

Muslin

My dear Mr. Schmidt-Wartenburg,

The University of Chicago esteems you highly as a man of integrity, a scholar of solid attainments, and as a teacher, whose services have been valuable to the department of Germanic Languages and Literatures. It regrets deeply your long and distressing illness and hopes for your complete recovery and consequent ability successfully to resume your work.

You are not yet a well man, as your repeated relapses during the past two years clearly prove. Not only your own health but the work of your professorships and the best interests of the department of Germanics have suffered severely from this uncertainty and the changes made necessary by these relapses. It is manifestly imperative, therefore, that you give up for the present all thought of continued teaching and all thought of resuming your profession at any fixed date.

In view of this the University asks you to take a long and indefinite leave of absence beginning October 1, 1904. It will pay you annually for a period of

remembered. ~~W. thinks~~. ~~W. was with~~
up another opinion to ~~discreetly~~ ~~discreetly~~
to relate to, ~~but~~ when he ~~were~~ is as ~~plight~~
stuck, ~~reassess~~ ~~is~~ as ~~now~~, ~~discreetly~~ the ~~two~~
~~things~~ ~~that~~ I ~~haven't~~ need ~~and~~ ~~wanted~~
~~with~~ ~~less~~ ~~expensive~~ ~~around~~ ~~for~~ ~~men~~
has ~~not~~ ~~very~~ ~~I~~ ~~feel~~ ~~strength~~ ~~to~~ ~~not~~
~~most~~ ~~of~~ ~~a~~ ~~good~~ ~~the~~ ~~will~~ ~~considerable~~
~~things~~ ~~they~~ ~~want~~ ~~are~~ ~~provoke~~ ~~effluvia~~
those ~~new~~ ~~smell~~ ~~of~~ ~~elephant~~
as, ~~more~~ ~~than~~ ~~I~~ ~~try~~ ~~too~~ ~~not~~
~~but~~ ~~it's~~ ~~smells~~ ~~awful~~ ~~like~~ ~~most~~
~~new~~ ~~elephant~~ ~~tooth~~. ~~most~~ ~~days~~ ~~walk~~ ~~out~~
~~of~~ ~~the~~ ~~woods~~ ~~before~~ ~~you~~ ~~go~~ ~~back~~ ~~into~~ ~~the~~ ~~woods~~
~~to~~ ~~remember~~ ~~the~~ ~~old~~ ~~elephant~~ ~~had~~ ~~all~~ ~~the~~
~~time~~ ~~was~~ ~~forever~~ ~~scruffing~~ ~~and~~ ~~scratching~~
~~his~~ ~~sharp~~ ~~teeth~~ ~~with~~ ~~his~~ ~~front~~
~~teeth~~ ~~from~~ ~~scratching~~ ~~as~~ ~~he~~ ~~scratches~~ ~~with~~ ~~his~~
~~teeth~~ ~~out~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~ring~~ ~~ring~~ ~~tail~~, ~~so~~ ~~front~~, ~~etc.~~
He has ~~just~~ ~~about~~ ~~nothing~~ ~~to~~ ~~teach~~ ~~the~~
~~warthog~~ ~~very~~ ~~grinned~~ ~~so~~ ~~wide~~

that ~~he~~ ~~had~~ ~~just~~ ~~to~~
the ~~front~~ ~~part~~ ~~onto~~ ~~the~~ ~~tail~~ ~~so~~ ~~the~~ ~~ring~~
~~was~~ ~~between~~ ~~his~~ ~~two~~ ~~front~~ ~~teeth~~ ~~at~~ ~~one~~
H.H.P., I ~~rebel~~ ~~grinned~~ ~~so~~ ~~wide~~ ~~to~~
~~showing~~ ~~a~~ ~~lot~~ ~~of~~ ~~gleaming~~ ~~teeth~~ ~~now~~

(3² 5²) years the sum of (700?) Dollars.
In the event of your complete recovery
of health and efficiency, the University
will do whatever it can to offer
you reemployment.

With the assurance etc etc.

and oil (50%) formed with asphalt (50%)
present alongside river to form cut with
dissolved air which has added to
brecco at end of riverbed at low
temperature was
the site remains cut off

a longer and

and that for one year beginning at that date, the University pay you at the rate of \$50. a month to assist you in meeting the expense connected with your recovery. In the event of your complete recovery of health and efficiency, the University will of course do everything it can to offer you re-employment. A definite proposition to this Mr. H. Schmidt-Wartenberg,

July 15th, 1904.

The University of Chicago.

My dear Mr. Schmidt-Wartenberg:-

I have conferred at some length with Mr. Cutting and Mr. Von Klenze. We are united in the opinion that you ought to have an opportunity to look forward to a considerable period of freedom from work, in order to insure your complete recovery and your consequent ability to resume your work successfully. We appreciate what you have done in the Department and believe that your services have been of a valuable character. It is clear, however, as your repeated relapses during the past two years indicate, that you need more than a few months in which to regain your health. In connection with these relapses the work of the Department has of course suffered. It seems to me that some more definite arrangement ought to be made with you and for your work than we have hitherto suggested.

With your interests in mind, as well as the interests of the University, we have recommended to the Trustees that there be given a longer and indefinite leave of absence beginning October 1st, 1904, and that for one year beginning at that date, the University pay you at the rate of \$50. a month to assist you in meeting the expense connected with your recovery. In the event of your complete recovery of health and efficiency, the University will of course do everything it can to offer you re-employment. A definite proposition to this

YOUNG SHIRLEY BROWN

Mr. H. Schmid-Waltemper, ^{Mr. H. Schmid-Waltemper}
Tutor of Philosophy at Lipsia.

-; yqneuq-3bimied .TM 7ae7 M

I have concluded to some length

of post
conseil
ordre
de la
Yonge

effect will, however, depend somewhat upon the situation in the department and the condition of the University at the time. This recommendation has been presented to the Committee of the Trustees and they have approved it. We are hoping that it will meet your best wishes as we believe it will serve your best interests.

Trusting that I may hear that you are improving, and that you will express to me your compliance with this arrangement, I remain

Yours very truly,

W. R. Harper

Yours very truly,
John A. Lee

W. R. Haider

....., however, that within the next twelve months no permanent appointment will be made in your place.

Hoping that this will be satisfactory, I remain

Yours very truly,

July 21st, 1904.

Mr. H. Schmidt-Wartenberg,

Fifield, Wis.

My dear Mr. Schmidt-Wartenberg:-

Your letter of July 17th has been received. I am very glad to receive so cheerful and encouraging a letter from you. The question which I proposed in my last letter was passed by the Board of Trustees yesterday.

I do not know that I can give a fuller interpretation to the phrase which you quote. It means simply that at the end of the year, or even a longer period, the University will be pleased to consider the question of your return, but the question will be an open one depending, as was indicated, upon the situation in the department and the condition of the University at the time. I think I may add a statement to this, however, that within the next twelve months no permanent appointment will be made in your place.

Hoping that this will be satisfactory, I remain

Yours very truly,

W. R. Harper

review'd & seen by me in my office, during the month of August
1861, & I have the pleasure to inform you of the same.
Yours very truly,
W. R. Hinsdale
July 21st, 1861.

Mr. H. Scoville-Waterson,
Dear Mr. Scoville-Waterson:-
Your letter of July 17th has been
read with great interest and consideration. I am very glad to find that your
recommendation which I received from Mr. Jefferson is now in full force. The
letter was based on the Board of Trustees' resolution of 1860, which I can give a full account of if
you will give me a little information of your own. I
will do my best to do so simply if you desire. If you will
please advise which you desire,
or even a longer period, for the discussion of
the subject of your letter, but the discussion will be
considered closed when the resolution of your
association is adopted, as was intended, upon the question
of the admission of colored students, which I
think I may do. I trust that the University will
not be compelled to do this, however, as it is a
matter of great difficulty to do so without
injuring the cause of education, as I have
done in the past, in your place.

Hoping that this will be satisfactory, I remain

Yours very truly,

W. R. Hinsdale

The University of Chicago

Office of the Counsel and Business Manager

ROOM 1204, 134 SOUTH LASALLE ST.
TELEPHONE FRANKLIN 214

December 15, 1916.

President Harry Pratt Judson,
The University of Chicago.

My dear President:

I am sending with this the report in the
Hans Schmidt-Wartenberg case.

Yours,

W. H. Weston

Enc.

Die Gründung des

Deutschen Reiches

Am 1. Januar 1871 in Berlin

Deutschland ist

ein Kaiserreich

der Deutschen

und der anderen deutschen Völker

in einem Freundschaftlichen Vertrag

vereint

und

Königl. konz.
Barbarossa-
Apotheke
Ernst Schmidt
Sangerhausen
An d. Göpenbrücke. Fernspr. 286.

Sangerhausen, den 4. Deceb¹⁵³. 1913.

Schmidt-Wachterberg

Sehr geehrter Herr Professor!

Füßen ich Ihnen nochmals für Ihren freundlichen Besuch dankt, erlaubt mir Ihnen die Adresse der Hamburger Arzte, die ich unwillig in Erfahrung brachte, zu überweisen:

Dr med. Reye

Hamburg - Eppendorf
Eppendorfer Krankenhaus

Mein Bruder bedankte sehr, Sie nicht einen Ihnen wertvollen Besuch geboten zu haben, jedoch ist mein Zustand ganz unerträglich; er lasse für die Gruppe bestens danken.

Sehr ergebenst

E. Schmidt

Königl. konz.
Barbarossa-
Apotheke
Ernst Schmidt
Sangerhausen
An d. Göpenbrücke. Fernspr. 286.

Sangerhausen, den 8. Decemb. 1915

Sehr geehrter Herr Professor!

Der Hamburger Arzt ließte meinem Bruder heute mit, daß er das bbf. Gutachten leider nicht abgeben könne, da sein Contract ihn davon verhindere.

Ich habe nun heute an Professor Oppen-
^{Berlin} heim geschrieben, der meinen Bruder vor 10 Jahren behandeltte, und wird dieser Specialist entweder selbst kommen, falls der Honorar nicht zu hoch ist, oder seinen Assistenzkunden herschicken. Das Gutachten würden wir dann dem Herrn Präsident Judson ungeheuer einreichen.

Mit bester Empfehlung auch von
meinem Bruder Ihr sehr ergebener
Ehrenv. K.

Kurhaus für Nervenkranken
und Erholungsbedürftige
„HUBERTUS“

Dr. W. Maass. Dr. S. Kalischer.

Telephon: Amt Zehlendorf No. 73.

Teleg.-Adr.: Hubertus-Schlachtensee.

Schlachtensee-Berlin W., den

17./XII.'13.

Herrn President H. P. Judson
the University of Chicago

Chicago - Ill.

Bitte übernehme ich auf Ver-
anlassung des Herrn Prof. Dr.
Hans Schmidt-Wartenberg ein
ärztliches Gutachten zur St.
Kensettisnahme.

Dr. W. Maass
dirigierender Arzt
am Kurhaus für Nervenkranken
Schlachtensee-Berlin W.

Postkarte ausgesetzt
W. Maass.

Königl. konz.
Barbarossa-
Apotheke
Ernst Schmidt
Sangerhausen
An d. Göpenbrücke. Fernspr. 286.

Sangerhausen, den 17. 12. 1913.

Sehr geehrter Herr Professor!

Besten Dank für Ihren prot. Brief.
Es tut uns leid, daß Sie noch so
viele Schmerzen durchmachen haben.

Am Sonntag war Dr. Maass, Spezial-
arzt f. Nervenkrankheiten, der als Assistent von
Prof. Oppenheimer meinem Bruder vor 10 Jahren
die Behandlung, hier und untersuchte mein
Bruder. Sein Gutachten ist nun
wohl zugewiesen an Hn. Präsident Jäger
direkt geschickt worden.

Ist Ihnen eine angenehme
Überfahrt wünsche, bin ich mit bestem
Gruß auch von meinem Bruder

Hr sehr ergebener
Schmidt

Königl. konz.
Barbarossa-
===== Apotheke
Ernst Schmidt
= **Sangerhausen** =
An d. Göpenbrücke. Fernspr. 286.

Sangerhausen, den 17. 12. 1913.

Sehr geehrter Herr Professor!

Besten Dank für Ihren prot. Brief.
Es tut uns leid, daß Sie noch so
viele Schmerzen durch uns haben.

Am Sonntag war Dr. Maass, Spezial-
arzt f. Nervenkrankheiten, der als Assistent von
Prof. Oppenheimer meinem Bruder vor 10 Jahren
die Behandlung, hier und untersuchte mei-
nen Bruder. Sein Gutachten ist nun
wohl vorzuhaben an Hn. Präsident Judentz
direkt geschickt worden.

Ist dem ich Ihnen eine angenehme
Überfahrt wünsche, bin ich mit bestem
Gruß auch um meinen Bruder

Hr sehr ergebener
Schmidt

Dr. Red.

Langerhassen da
17. 12. 1915.

Hochgeehrter Herr Präsident!

Es hat mir leid getan, Herrn Professor Judd nicht persönlich zu sprechen; er wird Ihnen aber alles mitgeteilt haben. Ich möchte bemerken, daß es mir jederzeit sehr angenehm wäre, Besuch von Chicago zu empfangen; wenn der betreffende Herr sich direkt an die Barbarafra-Apotheke wendet, wird er sofort zu mir geführt, wenn auch nur auf wenige Minuten.

Da die Parforce-Kur in Hamburg ein vollständiger Fehlschlag war, so hat ein Gutachten von dort eben so wenig Wert, wie ein Report der Altonaer Hospital-

Wir haben nur einzurichten an Hr.
Dr. Maas - in Berlin, früherer Privatdozent

H

Dort selbstd und Leiter eines großen Sanatoriums, in dem ich vor 10 Jahren als Patient von Prof. Oppenheim weilte, gewandt. Er ist am 14 Febr. hier gewesen und hat mich genau untersucht. Er wird Ihnen einen ausführlichen Bericht direkt übersenden. Ich möchte Sie bitten, diesen wichtigen Dokument bei meinen Personal-Akten aufzubewahren. Ich erwähne nochmals, daß mein Brief vom 3 Febr. 1912 aus reiner Verzweiflung geschrieben war; Ihre Antwort habe ich selbst garnicht mehr lesen können, da ich schon schwer krank im Saengerhaus lag.

Ich sende Ihnen meinen herzlichsten
Dank für Ihr wohlwollendes Toleranz und
meine besten Wünsche für ein glückliches-
neues Jahr.

Diction !

Mit vorzüglicher Hochachtung
Ihr ganz ergebener

H. Schmidt-Wartemberg

Dr. W. Maass
dirigierender Arzt
am Kurhaus für Nervenkranken
Schlachtensee-Berlin W.

Schlachtensee, den 17. Dezember 1913.

Fürstliches Gutachten.

Ver. Dr. Claus Schmidt-Wartenberg,

seinerzeit Professor an der Universität in Chicago,
geboren am 16. Januar 1861 zu Göslin in Pommern, evan-
gelischer Konfession, inverheiratet, z. Z. wohnhaft in
Gaugerhausen Alte Promenade 42, ist in der Zeit vom
26. April bis 24. Mai 1903 im Kurhaus für Nervenkranken
Hubertus in Schlachtensee in meiner Behandlung gewe-
sen und auf seinen Wunsch am 1^o d. M. in Gaugerhausen
von mir einer erneuten eingehenden Untersuchung unter-
zogen worden. Auf Grund dieser Untersuchung und dem
Wunsche des Ver. Prof. Dr. Schmidt-Wartenberg entspre-
chend, gebe ich nachstehendes Gutachten über seinen
gegenwärtigen Gesundheitszustand ab.

I. Krankengeschichte

Die Eltern des Ver. Prof. Dr. Schmidt-Wartenberg sind
vor einigen Jahren gestorben, der Vater an Magenkrebs,
die Mutter an Zuckerkrankheit. Patient ist der vierte
von zehn Geschwistern, von denen eine Schwester verheiratet
ist, vier körperlich gesund, und die übrigen z. T. an
übekannten Krankheiten gestorben sind. Die übrige
Familie ist gesund. Patient war als Kind meist ge-
sund, aber leicht erregbar und hatte Neigungen zu Oph-

machten. Spezifische Infektion wird im Krede gestellt, ebenso auch Alkohol und Tabak. Seit Anfang der 90er Jahre ist er durch starke Überarbeitung schwächer geworden.

Diese nervösen Zustände steigerten sich im Laufe der Jahre, bis im Winter 1901, im Anschluss an eine größere Fieberkrise und Magenverstimmung mit Vergiftungserscheinungen, durch die ein vollständiger Zusammenbruch herbeigeführt wurde. Arztliche Behandlungen die teils in seiner Behausung, teils in Krankenhäusern vorzunehmen würden, hatten nur vorübergehende Besserungen, besonders in einem Landaufenthalt vom Juli bis Oktober 1902, zur Folge. Nach einer Fieberkrise im September d.J. stellte sich eine neue Verschlimmerung heraus, worauf er eine Reise nach Deutschland unternahm und sich hier einer neuroärztlichen Behandlung unterzog. Zur Zeit kehrte er wieder nach Amerika zurück, um im Januar 1903 seine halbe Freizeit wieder aufzunehmen. Aber schon Mitte Februar musste er seine Tätigkeit wieder einzustellen. Er begab sich wieder in Hospitalbehandlung, ging dann mit langem Urlaub nach Deutschland und wurde vom April bis Mai im Fürhaus Hubertus zu Schladensee soweit hergestellt, dass er gebrüllt zu seinen Eltern gehen konnte. Im Mai 1904 begann er seine Vorlesungen in Chicago, die er aber im März wieder einzustellen wünschte, um Ende Mai die Universität mit permanentem Urlaub zu verlassen. Es wurden dann im Laufe der folgenden Jahre von verschiedenen Ärzten teils in Amerika, teils in Deutschland, besonders in Hamburg manigfache ^{Kuren} mit dem Patienten vorgenommen, die im wesentlichen in der Anwendung von

Elektrizität, teils innerlichen, teils zu ^{sub} ~~bestimmt~~ Gebrauch von
Fremitik, Hydrotherapie, Cyanin und anderen, ferner ⁱⁿ ~~bestimmt~~ gymanas-
tischer Übungen, Wasserbehandlungen und ~~bestimmt~~ bestau-
den. Diese Behandlungen hatten schließlich nicht nur
keinen Erfolg erzielt, sondern die Krankheit war bis
Februar 1912 soweit vorgeschritten daß er im Februar 1912
zu seinem Bruder in Taugerhausen übersiedelte, wo
er bald das Bett aufsuchen und sich am 6. Mai in
eine stille Privatzimmer transportieren lassen mußte.
Seit 1½ Jahren hat der Patient das Bett fast nicht
verlassen können, ist vollständig hilflos, kann seine
Beine nur mit grösster Anstrengung bewegen und
ist gezwungen, seine Augen dauernd geschlossen zu
halten, da jede Bewegung der Augenmuskeln ihm
unverträgliche Schmerzen, besonders im Kopfe bereiten.

II. Untersuchungsergebnis

Es handelt sich um einen mittelgroßen, ziemlich
kräftig gebauten, etwas älter als seinem Lebensalter entspre-
^{zukünftigen} chenden Mann, der einen äußerst hilflosen Eindruck
macht, dessen Fertigkeit aber bei der Unterhaltung
nicht gelitten zu haben scheint. Er schildert seinen
Zustand durchaus anschaulich und gibt sich ruhig,
die leichte Erregbarkeit die sonst jede Anstrengung
bei ihm hervorruft, zu überwinden; insbesondere
ist hervorzuheben, daß das Gedächtniss garnicht gelitten
zu haben scheint, da er sich aller Vorgänge seines
Lebens so wie der durchgemachten Krankheitserschei-
nungen und der gebrauchten Füta aufs lebhafteste erin-
neret; er liegt platt auf dem Rücken in seinem Bett,
seine Augen sind nicht nur fest geschlossen, sondern

auch mit einem schwarzen Tuche bedeckt. Als er letzteren auf Verlangen des untersuchenden Arztes entfernt und aufgefordert wird, die Füßen zu öffnen, kann er ~~daher~~ ^{das} einen kurzen Moment, da ihm bereits diese gezwungen Fußmuskeltbewegungen Schmerzen verursachen, auf sein dringendes Zittern nicht davon einer eingehenden ärztlichen Untersuchung der Füßen als zu ausreichend für den Patienten abgesehen werden. Im übrigen ergibt die Untersuchung folgendes: Die Peripherie der Haut ist an allen Stellen besonders aber an den unteren Extremitäten erheblich gestört, er kann zwar die Beine von der Unterlage etwas erheben, diese Bewegung löst aber bei dem Patienten ein starkes Zittern aus und das erhobene Bein sinkt sofort wieder zurück. Dabei fällt eine starke Beeinträchtigung des Kupanges und der Erwärmung beider Unter- und Oberschenkel, sowie an der Fußperiukulatur auf, sämtliche Sehnenreflexe, insbesondere das Kniepfannen ebenso auch der Cremaster- und Paukreflex sind nicht auslösbar, Der Leib selbst meteoristisch aufgetrieben und auf Druck empfindlich, dagegen besteht keine bemerkenswerte Druck- und Klopfempfindlichkeit des Kopfes und des Schädels. Die Untersuchung des Herzens und des zirkulationsapparates läßt, bis auf eine leichte arteriosklerotische Schängelung gewisser Arterien und eine leichte Schwächung der Herzfähigkeit, bemerkenswerte organische Veränderungen nicht erkennen; ebenso ist der Patient z. B. frei von katharrischen Erscheinungen der Lungen und der oberen Luftwege.

III. Urteilung des gegenwärtigen Zustandes.

Das Ergebnis der oben geschilderten ärztlichen Untersuchung in Verbindung mit den oben geschilderten Kranken-

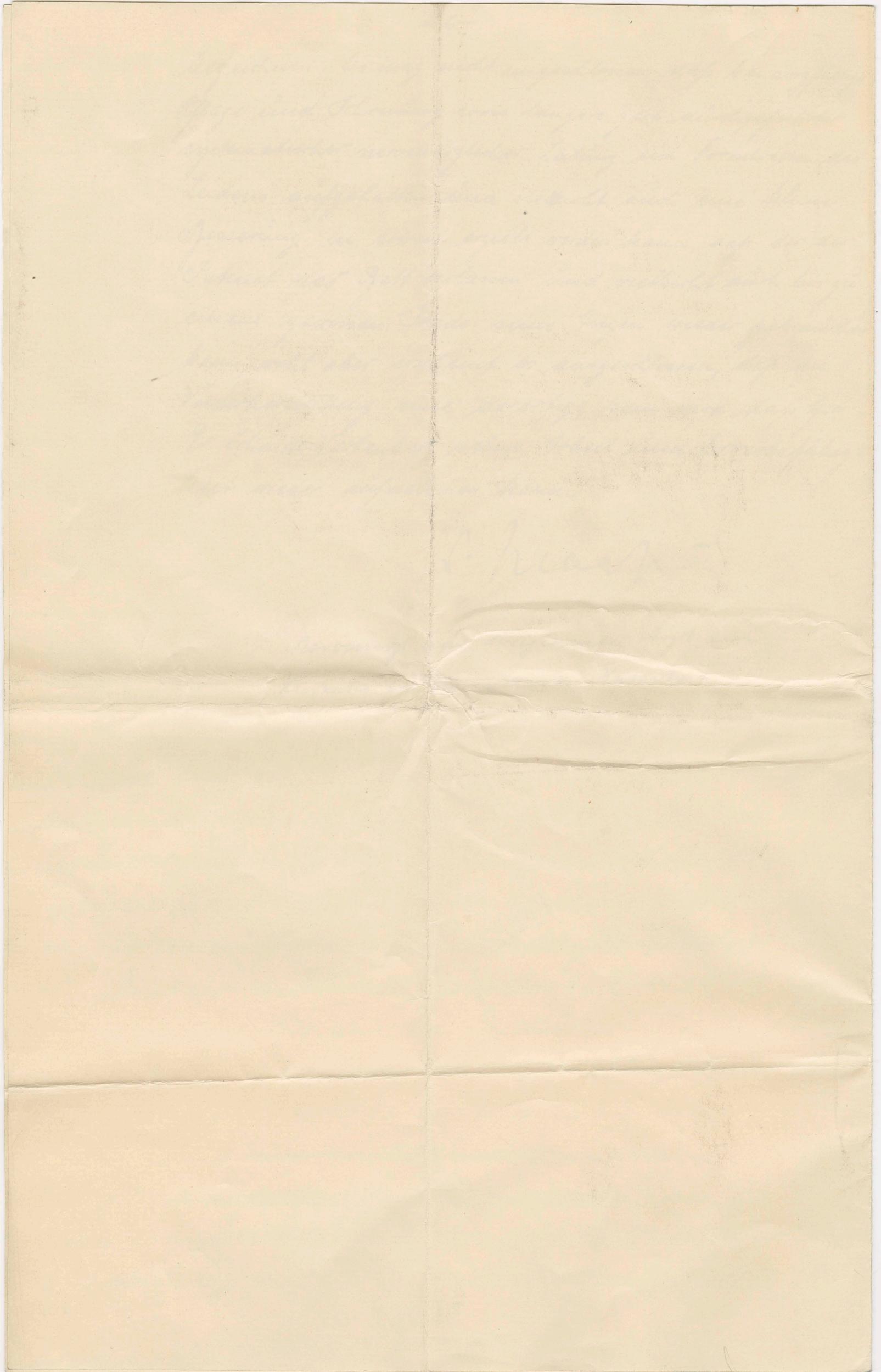
Krankengeschichte läßt erkennen, daß es sich um einen z. B. schwerleidenden und völlig erwerbsunfähigen Mann handelt. Wenn auch gegenwärtig nicht die Symptome einer krankhaften organischen Veränderung des Gehirns und Rückenmarks im Sinne einer ~~typischen~~ degenerativen Systemerkrankung vorliegen, so sind doch die gekennzeichneten Krankheitsscheinungen sehr schwierigende, daß an der Erheblichkeit des Leidens als solchen ebenfalls zweifelt werden kann, wie an der völligen Unfähigkeit des Patienten, sich zu beschäftigen oder gar eine Freizeit vorzunehmen. Es handelt sich offenbar um eine, bei einem, stark zu Nervosität disponierten Manne, eingetretene hochgradige funktionelle Störung des peripheren und zentralnervensystems im Sinne einer ausgesprochenen konstitutionellen Parasthenie und Psychasthenie, die infolge der jahrelang bestehenden Reizzustände und Kollapserscheinungen schließlich zu dem völligen Niedergang und Zusammenbruch geführt hat. Durch die nun, mehr als 1½ Jahre, durchgeführte Bettlage, Unbeweglichkeit und Nichtgebrauch wichtiger Muskelapparate hat sich eine flaccid-atrophie bestimmter Muskelgruppen und funktionswichtiger Körperteile eingestellt, die ihrerseits eine Beeinträchtigung der Verrenleitungsbahnen und dadurch, sekundär, eine Erkrankung lebenswichtiger Nerventeile zur Folge gehabt hat. Hieraus ergibt sich, daß der Patient nicht mit wie oben angegeben, z. B. völlig erwerbs- und arbeitsunfähig ist, sondern auch die Aussage für die Zukunft ist, dem bestehenden Krankheitsbild und dem Erfolge jahrelang durchgeführter, ärztlicher Behandlungsmethoden entsprechend, als ungünstig zu

bezeichnen. Es mag nicht ausgeschlossen, daß bei sorgfältiger Pflege und Schonung sowie längere Zeit durchgeführter systematischer nervenärztlicher Leitung ein Fortschreiten des Leidens aufgehalten und vielleicht auch eine kleine Besserung in soweit erzielt werden kann, daß der der Patient das Bett verlassen und vielleicht auch bis zu einem gewissen Grade seine Augen wieder gebrauchen kann; wohl aber erscheint es ausgeschlossen, daß die Wiederherstellung eine derartige sein wird, daß Herr Dr. Schmidt-Wartenberg seine Arbeit und Erwerbsfähigkeit wieder aufzunehmen kann.

F. Meier:

Nervenarzt und dirigierender Arzt am
Kranken für Nervenkrankte Hubertus.





Chicago, January 30, 1914.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge your favor of December enclosing statements relating to Professor H. Schmidt-Wartenberg. The report covers the ground, and is important for our reference.

With thanks, I am,

Very truly yours,

H. P. J. - L.

Mr. Ernst Schmidt, Apothecary,
Sangerhausen, Germany.

11

Chicago, January 20, 1914.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge your favor of December enclosing information relative to Professor H. Spemann-Warrenberg. The report comes from the Department for the Improvement of the Environment for the City of Chicago, and will be forwarded to you at the earliest opportunity. I am
With thanks, I am

Very truly yours,

J. L. F. H.

M. M. Hart Company, Chicago,
General Agent, Germany.

The University of Chicago

The School of Education

OFFICE OF THE DIRECTOR

January 7, 1914.

My dear President Judson:

I return herewith the documents relating to Schmidt-Wartenberg. As I stated in my telephone report to you, this certificate is the outcome of my suggestion to the family that they report to you somewhat fully and in a formal way his condition. I will give you further details of the case at some time later in personal conference.

Very truly yours,

Charles H. Judd
g.

President H. P. Judson,
The University of Chicago.

CHJ-G

CPC University of Chicago

CPC School of Religion

OFFICE OF THE DIRECTOR

Mr. H. C. Morgan

Mr. H. C. Morgan

at the University of Chicago

Before I am a graduate of the University of Chicago
I shall have had my first experience in
the field of education in the United States.
I shall have had my first experience in
the field of education in the United States.
I shall have had my first experience in
the field of education in the United States.
I shall have had my first experience in
the field of education in the United States.

Very truly yours

H. C. Morgan

President H. C. Morgan

The University of Chicago

CHG

Dr. W. Maass
Sanitätsrat
Schlachtensee - Berlin
Fernspr. Zehlendorf 1153

Schlachtensee bei Berlin
den 9. August 1916.

Herzliches Gutachten.

Ehrw. Professor Dr. Hans Schmidt-Wartenberg,
früher Professor an der Universität in Chicago,
geboren am 16. Januar 1861 zu Köslin in Pommern,
evangelischer Glaubens, im Beruf Arzt, z. Zt.
wohnhaft in Sangerhausen, Husarenpförtchen 1, ist
in der Zeit vom 26. April bis 24. Mai 1903 im Kurhaus
für Nervenkrankheit Hubertus in Schlachtensee in seiner
ärztlichen Praxis behandelt worden. Am 14. Dezember 1913
sah ich ihn in seiner Wohnung in Sangerhausen
nach eingehender Untersuchung untersucht und
sah über das Ergebnis dieser Untersuchung am
17. Dezember 1913 ein ärztliches Gutachten aufgestellt.
Auf Ananlassung des Ehrw. Professor Dr. Schmidt-
Wartenberg sah ich am 7. August d. J. ihn von Hause
eingeführt in seine Wohnung untersucht und gab ihm
auf Befehl des Patienten erneut ein nachstehendes
Gutachten über seinen Zustand ab.

Auf die Krankheitsgeschichte

ist

Folgendes zu vermerken: Eltern gesund. Vater
an Magenkrebs, Mutter an Rückenkrankheit.

Patient fällt 9 Gräßensteine, von denen eine Dose
unbekannt ist, eine Gräßenstein Körperlich gesund,
die übrigen an unbekannten Krankheiten gestorben
sind.

Patient gehörte zwar als Kind nicht gesund, aber lebte ertragbar, färbte Kleidung zu Öfumaystan. Tropizistische Infektion wird in Überzahl gestellt, ebenso Missbrauch von Alkohol und Tabak. Seit Anfang der 90er Jahren ist er durch starke Überarbeitung sehr verschwommen. Diese verschwommenen Zustände tragen sich im Laufe der Jahre bis zum Oktober 1901 im Aufschluß an einer großen Ausströmung und Magenschwäche mit Ausschüttungsbeschleunigung, auf die ein vollständiger Zusammenhang verneigt ist nicht. Ranz Hüse Gefangenschaften, die nicht in prima Gefangenschaft, sind in Krankenanstalten sorgsamem Wachstum, fassen mit vorübergehenden Erfolgen zur Folge. Nach einer Ausströmung im September des gleichen Jahres stellt sich eine neue Ausschüttung wieder, worauf Patient nach Russland übertragen und sich einer weiteren ärztlichen Gefangenschaft unterzog. Im Dezember Rückkehr nach Amerika, um im Januar die Höhe der Arbeitsfähigkeit wieder aufzunehmen. Bald müssen er abnormale seine Fähigkeit ausspielen; wiederholt Hospital-Gefangenschaft, längere Weile nach Russland und Kuranstalt im Kurhaus für Nervenkrankheit Herbergs zu Zillertal (April-Mai 1903); von hier wieder gebrüderlich zurückgekehrt.

Am 1. Januar 1904 begann Patient seine Vorlesungen in Chicago von Hause, die er aber im März wieder aufzuhören mißte, um im Mai die Universität mit permanenten Verlusten zu verlassen. Dann im Laufe der folgenden Jahre viele in Amerika, viele in Südtirol, besonders in Innsbruck, manchmal auch in Südtirol und einzige Leseanlässe die im Blasenkleben im Ausmaß von Blasenkrankheit, viele innervisch, viele psychischen Gebrauch der Arsenik, Skrychnin, Hyoscine u. a. Mitteln, seiner gymnastischen Übungen, Blasenbeschleunigungen u. dgl. bestanden. Diese Leseanlässe haben jahrelang nicht nur keinen Erfolg gezeigt, sondern die Krankheit war bis Februar 1912 fortwährend vorsätzlich, daß Patient zu seiner Zeit auf Langerhausen überfielten, wo er bald dann auf Bett gezwungen und in einer stillen Gräberstube überfiest werden mißte.

Zur dieser Zeit hat Patient das Bett fast nicht mehr verlassen können, er ist völlig hilflos, kann seine Lider nur mit großer Anstrengung bewegen und ist gezwungen seine Augen immer geschlossen zu halten, da jede Bewegung der Augenmuskeln ihn unvorstellbar schmerzen, besonders im Kopf berichten.

In dieser Position fand ich im September 1913 den Patienten vor, halb

Damals

damals der Leistung fast und sehr das
oben angeführte Gutachten übereinstimmt. Am
7. August d. J. fand ich den Patienten nach
ca. 32 Monaten wieder und mußte feststellen,
daß in dem Zustand keine Heilungswürdigkeit
mehr eingestanden ist. Ein Gegenstand zeigt mir
sich bei der Untersuchung am Rumpf von
Gefäßveränderungen und Krankheitssymptomen,
der auf eine Zwerchfellhernie des Leidens hindeutet
lassen.

Untersuchungsbefund:

Ich fand den Patienten bei seinem
Zustand im späten Abstadium, sein vor ca. 2½
Jahren, im Leben längst, die Körperform mit
einem schweren Zustand bedeckt, im fast silf-
förmigen und ungünstigsten Zustande. Der Zu-
stand ist sofalls�mäßig fast-
fallig, aber die Muskulatur schlaff und
nicht widerstandsfähig. Die Hautfarbe bläß
und an vielen Stellen mit z. T. blutenden
Kratzaffekten und Röthselungen versehen. Die
Intelligenz und das Emporium fehlen,
wenn sich aus der Untersuchung ergibt, nicht
größer zu haben. Er befindet sich in Zustand
in unpassierbarer Weise, darf momentan nur leicht
bemüht werden, sodaß die Untersuchung und
die Beobachtung mit dem Arzte mehrere
Minuten dauern und ihn leicht unterhalten
müssen.

Das Galaktosem pfeint nicht galaktan
zur haben, da er sich aller Hergängen pfeint
haben soll. Das Diabetiker Krankheit.
verpfleimungen und das gebrauchten können
lebhaft vermehrt. Patient liegt platt auf dem
Rücken im primären Zustand, seine Augen sind
infolge der Belastung mit dem schwarzen Kreis
fast geschlossen; wenn er letzteres auf Ver-
langen das interstitielle Auge aufstellt
und aufgefordert wird die Augen zu öffnen,
so klagt er über saftige Schmerzen, die sich
vom Augeninterioris bis in das Hirn ver-
sprechen und ihn zwingen, alibald
wieder die Augen mit dem Kreis zu bedekken.
Auf die geringsten Augenmühsalbeschwerden
berichtet ihm intertragiisch Schmerzen, so daß
von einer ringförmigen akutischen Unterzungung
der Augen selbst auf Leidenschaft Verlangen
das Patienten abgerufen werden müßt.

Haben diese Erfahrungen an Patienten
die Augen zeigt auf das Gefüreorganen ein ge-
spezifisches Körnung. Beide Ohrn sind mit
Blutungsfäßen verschlossen; Patient klagt
über ein fortgesetztes Taumeln und Pfriem
in beiden Ohren, er weiß dabei aber, daß er
sich lediglich im subjektiven Ohrgrauß
findet. Die Gefüregänge sind beide leicht
anzündet und die Haut gekreust. Die

Fazilitation

Inspektion der Halsgelenke zeigt eine stark versteckte, z. T. geblähte und unzureichende Drehbeweglichkeit, die an einzelnen Stellen Schmerzen hervorruft. Dabei bestehen nach einem An-
graben keine ausgesprochenen Röntgenzeichen der Gelenkmarkhöfzigkeit, auf sie ist nicht über den markantesten Läsionsbefund der Osteophyten geklagt.

Im Übrigen ergibt die Untersuchung folgende Befunde: Die Knochen des Körperoberflächen sind an allen Stellen, besonders aber an den internen Epiphysenlinien überempfindlich und z. T. sehr schmerhaft. Die Zwischenrippenräume zeigen deutliche Symptome interkostaler Neuralgien. Die Bewegungsfähigkeit ist an den internen Epiphysenlinien verschwunden gestört, wenn es auf dem Rande ist, die Sehnen von der Unterlage zu führen und im Knie zu biegen. Solche Bewegungen lösen stark Zitterbewegungen aus und die verborgenen Epiphysenlinien sinken sofort zurück. Dabei fällt eine starke Läsionshäufigkeit des Umfangs und der Frühfrüng beider Unter- und Oberarmstiel sowie auf der Fuß und Kniekehle auf sämtlichen Beinabschnitten das Phänomen, ebenso das Trommeln, und Lärmphänomene sind nicht auszulösen. Der Leib selbst ist motorisch aufgetrieben und ungünstig auf ^{den} Stand

Drück, dagegen besteht keine bemerkenswerte Drück- und Pfeilungsfähigkeit des Kopfes, typisch ist das Typhale. Die Untersuchung des Harns und des Blutzirkulationsapparates ergibt das Resultat von typischen urinopelago, leichten Fassungen (Füllung der Arterien, leichte Füllung der Herzaktivität etc.). Das Füllt ist ziemlich klein, läßt sich leicht mitnehmen, zählt ca. 30 Tropfen in der Minute. Über dem Lungen riecht am Krankenbett.

Kräutertüpfel des gegenwärtigen Zustandes.

Das Ergebnis der oben geschilderten anhaltenden Untersuchung in Verbindung mit der Krankheitsgeschichte und angesehen mit dem Krankheitsbilde, wie es vor 2 1/2 Jahren bestand, gibt ein klares Bild für die Kräutertüpfel des Falles, wenn es den gegenwärtigen Zustand als polyam und seine Vorstufe für die Zukunft, als auf die Erkrankungsfähigkeit in jetziger und späterer Zeit ankommt. Es liegt daher kein Zweifel, daß es sich um einen schweren Leidenden und völlig unzureichendes Mann handelt. Wenn auf 3-31 nicht die Symptome einer Krankheit organischen Veränderung des Gesichts und Rückenmarkes im Sinne einer degenerativen Systemerkrankung vorliegen, so sind doch die gegenwärtigen Krankheitserscheinungen so

so schwerwiegend, daß an der
Festigkeit des Leidens ebenso wenig ge-
zweifelt werden kann, wie an der völligen
Unfähigkeit des Patienten sich in irgend
einer Weise zu beschäftigen oder irgend
einer Arbeit vorzunehmen. So findet sich
offenbar in ihm eine, bei einem starken
Krebskrank Diphämianten Mann, ungeachtet
seiner ungemein funktionellen Störung das
griffen im Zentralnervensystem im
Sinne einer abgängigen konstitutionellen
Krankheit und Myopathie, welche in
Folge der fortwährenden Reizstöße
und Reizzündungen zu dem
völligen Hintergang und Zusammenbruch
seiner ganzen vegetativen Komplikationen
an führt das Sinnes-, Geist- und Fleisch-
komplexsystems gefüllt hat. Durch die nun
mehr in den Kreis von jenen durchgesetzten
Erfahrungen, Unbeständigkeit und dem Kreis-
drehen wichtiger Hirnklappern hat sich
ein Fraktibilitätsniveau bestimmter Hirnklap-
pensysteme und funktionell wichtiger Hirnstruktu-
ren eingestellt, die insbesondere eine Leistungsfähi-
gkeit der Nervenleitungsbahn und da-
durch Patienten in Erkrankung haben
wichtiger Hirnstrukturen zur Folge gebracht.
Hieraus ergibt sich, daß der Patient nicht

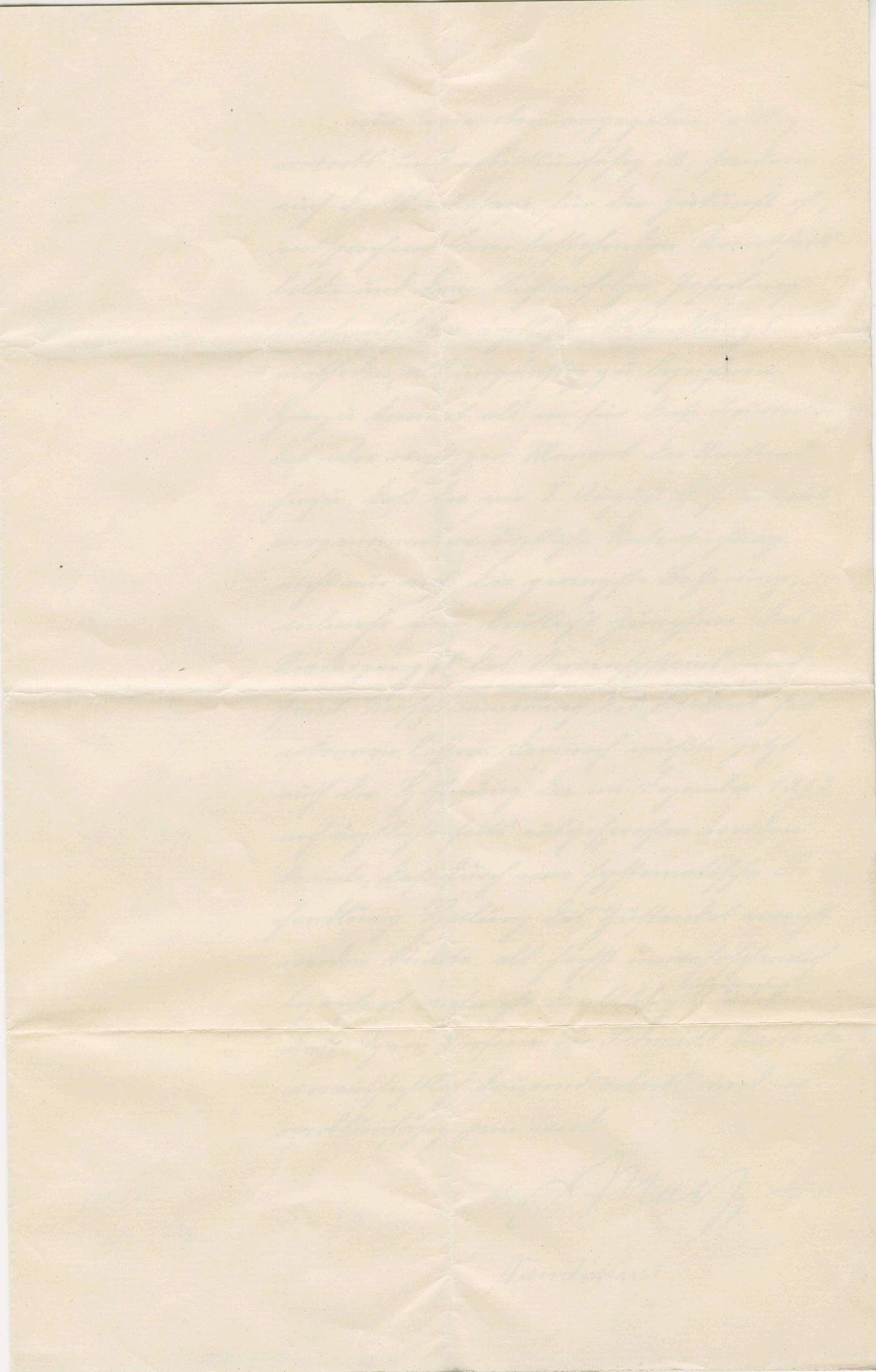
nur, wie oben angegeben, völlig
unverb. und arbeitsunfähig ist, sondern
auf die Voranfrage für die Zukunft ist
nichts anderes als beständiges Krankheits-
bild und dem Hinterfolgen fast lang
durchgehendes ärztlicher Behandlungsb-
rauches, als ungünstig zu bezeichnen.

Hinzu kommt also ein für die Leistung
besonders wichtiger Moment der Umstand
dazu, daß Sie am 7. August d. J. erneut
vorgeschrittenen ärztlichen Untersuchung
nicht nur nicht die geringste Besserung,
vielmehr eine deutliche Zunahme des
Hindernisses des Gesundheitshabens und
somit Gesundheitssicherung des Leidens hat
erkannt lassen. Ihnen müßte jetzt
auf die Hoffnung Sie im Dezember 1913
vor ärztlicherseits abgeprüft werden
kommt, daß durch eine systematische Be-
handlung Heilung des Zustandes erreicht
werden könnte, also fügt unschärfenlos
bezeichnet, vielmehr die Absicht ^{abgeprüft} versteht,
daß Ihr Professor Dr. Schmidt-Wartenberg
sofortlich dann und arbeits- und re-
iseunfähig sein wird.

Kraatz —

Vorwitz gest.

Dear



1860

COPY

Schlachtensee bei Berlin
den 9. August 1916.

Dr. W. Maass
Sanitätsrat

Schlachtensee-Berlin
Fernspr. Zehlendorf 1153

Report of Examining Physician

Professor Hans Schmidt-Wartenberg, formerly Professor in the University of Chicago, born January 16th, 1861, at Köslin in Pommerania, of evangelical faith, unmarried, living at present at No. 1 Husarenpflürtchen, Sangerhausen, was treated by me professionally between April 16th and May 24th, 1903, in the Hospital for Nervous Diseases Hubertus, in Schlachtensee near Berlin. On the 14th of December, 1913, I examined him carefully in his home in Sangerhausen and reported professionally concerning this examination on the 17th of December, 1913.

At the instance of Professor Schmidt-Wartenberg I examined him thoroughly again in his home on the 7th of August and in accordance with the wish of the patient I give the following report concerning his condition:

• 1917 • 2 web

Y5.00

Dr. W. H. Bassett

8811 Тюмень. Уланов

~~ms. to be used until next to stage~~

Professor Hans Schmid-Wattenberg, formerly Director
of the Institute of Physics, University of Graz, Austria, has
kindly informed us that he has been asked by the Ministry of
Education, Graz, Austria, to present a paper at the International
Congress of Physics, held in Cambridge, U.S.A., on September 1-6,
1951, on the subject of "The Application of the Theory of
Relativity to the Problem of the Structure of the Atom".
He has accepted this invitation and will speak on the
subject of "The Application of the Theory of Relativity to the
Problem of the Structure of the Atom" on September 1, 1951.
We are grateful to him for his acceptance of our invitation.

History of the Case

To repeat: Of his parents his father died of cancer of the stomach and his mother of Bright's disease. The patient had nine (9) brothers and sisters, of whom one sister has an affection of the nerves, four brothers and sisters are in good physical health, and the other four have died of diseases unknown (to the patient).

The patient was as a child generally well but easily excitable, with a tendency to fainting spells. He denies specific infection and likewise the misuse of alcohol and tobacco. At the beginning of the nineties (of the last century) he became very nervous through excessive overwork. These nervous spells increased in the course of the years until the winter of 1901 in connection with a serious nervous excitement and derangement of the stomach with symptoms of poisoning, which occasioned a complete physical collapse. Medical treatment received partly in his rooms and partly in hospitals produced only temporary improvement. After an exertion in September of the same year (1901) the trouble became aggravated, whereupon the patient undertook a trip to Germany and submitted to the treatment of a nerve specialist. In December of the same he returned to America to resume in January one half of his (regular) work.

Histoire de la Gare

Soon he again had to drop his work. Again treatment in a hospital, protracted leave of absence to go to Germany, and treatment in the Hospital for Nervous Diseases Hubertus at Schlachtensee (April-May, 1903), whence he returned with renewed strength.

On the first of January, 1904, the patient began his lectures again in Chicago. He was obliged, however, to drop them again in the following March, to leave the University on permanent leave of absence. Then in the subsequent years, partly in America and partly in Germany, especially in Hamburg, he tried numerous cures and medical treatments, which consisted essentially in the application of electricity, in the internal and external use of arsenic, strychnine, Hyoscine, and other remedies, and finally in gymnastic exercises and therapeutics. Not only did these treatments finally prove without avail, but the disease had by February, 1912, progressed to such a point that the patient went to live at the home of his brother in Sangerhausen, where he soon became bedridden and had to be removed to a quiet private house.

Since that time the patient has scarcely been able to leave his bed. He is completely helpless, can move his legs only with great exertion, and is compelled to keep his

eyes permanently closed, since every movement of the muscles of the eyes causes him unbearable pain, especially in his head.

I found the patient in this condition in December, 1913, ascertained the facts, and reported as already noted. On August 7. of this year I saw the patient again after about thirty-two (32) months, and was obliged to note that no improvement had intervened. On the contrary, there appeared upon examination a series of phenomena and morbid symptoms that led to the inference that the disease had increased.

Result of the Examination

I found the patient upon my visit in his home, as I had found him about two years and a half previously, lying in bed in a very helpless and sensitive condition with eyes covered with a black cloth. The condition of his nutrition shows a preponderance of fat with flaccid muscles incapable of exertion. His face is pale, with eruptions and scratches, some of which bleed. His mind and senses seem in the light of our conversation not to be impaired. He describes his condition objectively, but becomes easily tired, so that the examination and discussion with the physician had to be interrupted several times by an intervening pause.

est to tñemevom qñave eonie ,beolo qñipenamich ave
qñisioeqas ,nis eisepaideq mid eassos ave est to eeiosam
baed ait ni

er ,ter ,ter i mottibnoe est ni tñelisaq est bñot I
m0 .bejox qñavila es bettoqet bñs ,atost est beniatcova
tñoda terla kñaga tñelisaq est was I tñey ait to .7 tangna
on fad eton et begido saw bñs ,adñom (22) oñi-qñitid
beniseqq estet ,qñatitoo est m0 .benetietki bad tñemevotqñi
amotqñya bñtom bñs amemoneq to eelua s mottanimakse noqy
.benetietki bad eassos est fad eoneteini est et bel fad

mottanimakse est to jñasek

bad I as ,emod ait ni jñalv qñ noqy tñelisaq est bñot I
ni qñiv ,qñamoinenq nis a bñs atsey oñi tñoda mid bñot
ave ajiw mottibnoe evitanee bñs amotqñya qñev a ni bed
mottibnoe est to mottibnoe est .etole nisid a ajiw bejoxo
etisaqek sefcaum biocesit ajiw fad to eonatebnoeq a swoda
,mottanee bñs amotqñya ajiw ,elseq al eost ait .mottanee to
fadii est ni meea seanee bñs bñim ait .beeld moidw to emos
ait mottanee ait .benisqñi ed et tom mottanibnoe tñi to
est fad on ,bejox qñase amoset and ,qñevitseido mottibnoe
ed et bad mottanibnoe est ajiw mottanibnoe bñs mottanimakse
.easaq qñamoinenqti na qñ eamit lñeves bejoxtietki

His memory appears unimpaired, since he recalls vividly all the occurrences of his life, as well as the phenomena of his disease that he has observed and the treatments he has tried. The patient lies flat on his back in bed and his eyes are closed because of the black cloth that covers them. Whenever at the request of the examining physician he removes the cloth and is requested to open his eyes, he complains of the violent pains that extend from the back of the eye-balls to the back of his head and compel him to cover his eyes again with the cloth. Even the slightest movement of the muscles of the eyes causes him unbearable pain, so that a thorough medical examination of the eyes, even at the urgent request of the patient, is out of the question.

Alongside these phenomena in connection with the eyes, his organ of hearing shows decided symptoms of disturbance. Both his ears are closed by weather-plugs (cotton plugs, or something of the sort). The patient complains of a constant roaring and whistling in both ears. He knows, however, that it is a case of purely subjective noises in the ear. The ear passages are both slightly inflamed and the skin is parched.

An examination of the mouth-cavity discloses a very parched, partially reddened and inflamed mucous membrane,

γιθινιν είλαστε εδε σοντε ,βετικώντων επιερρά γνωμεν είν
το απεμονερη εδε ει πλευ εαν ,εττι ειδε το αποκτητικο εδε ήτα
εαι εδε απεμπλετη εδε δην δεντρεστε εαι εδε τατι επεστιν ειδ
ειδ δην δεν ειδε νο τατι επειτη ειδε .βετι
,μετι απερος τατι μποτε πουλι ειδε το επεσερ δεστε ετα περε
πενομεν ειδε πατιαγηδη γνικιμαχε ειδε το πενερετ ειδε τη πενερετ
το απισημο ειδε ,περε ειδε περε ειδε πενερετ ει δην μποτε ειδε
ειλαδ-ερε ειδε το πουλι ειδε πουτζε τατι απισημο ειδε
πιλαρε περε ειδε πουτζε ειδε δην δεν ειδε το πουλι ειδε ειδε
επεισμ ειδε το πενερετ περετη ειδε περε ,περε ειδε το ποιτσκιμαχε λασιθεν
,ποιτσερ ειδε το πουλι ειδε ,πειτηση
,περε ειδε ειλια ποιτσεκης ειδε απεμονερη εεειδε επιερρα
,επαπτηται ειδε αποτημηδη δεβισερ επωδε γνικιεν το παρτε ειδ
το ,πανηδη ποτσο) επιλη-πετσερ νη δεστε ετα ειδε ειδε
πιπατανο ειδε το απισημο ειδετηση ειδε .(πιο ειδε το γνικιεν
τατι ,πενερετ ,πουτζι ειδε .πιο ειδε νη γνικιεν δην γνικιεν
ειδε .πιο ειδε νη επεισηδη γνικιεν το επεισηδη ειδε ει δι
ει δην ειδε δην δην πιλαρε πιλαρε ειδε ειδε περε
,βεποταρ

γιαν ει δην δην πιλαρε-ειδην ειδε το ποιτσκιμαχε κα
,επαπτητην επονη δεματητη δην δην πιλαρε πιλαρε ,βεποταρ

which has developed sporadic patches. According to his statements there are in connection with this no pronounced disturbances of the sense of taste, nor does he complain of any noticeable vitiation of his appetite.

Further the examination yields the following findings: The nerves on the whole surface of the body, especially on the lower extremities, are hypersensitive and in part painful. The intercostal nerves show clear symptoms of intercostal neuralgia. The mobility of the lower extremities is greatly impaired, even though he can raise his legs from their support and bend them at the knees. Such movements are attended by pronounced tremors and the extremities thus raised sink back at once. Besides this, I am struck by a serious impairment of the size (girth) and nutrition of both the lower and upper legs as well as that of the muscular structure of the foot. All tendon reflexes, especially the knee-jerk and the reflex-movements of the cremaster and abdominal muscles, are (in his case) incapable of being induced. The body itself is sympathetically distended and sensitive to pressure. On the other hand there is no noticeable sensitiveness to pressure or to percussion in the head - particularly in the skull. An examination of the heart and of the circulatory system discloses the existence

of typical phenomena of arterio-sclerosis (twisting of the arteries, slight weakening of the activity of the heart, etc.). His pulse is rather scant, can easily be suppressed, and counts about ninety (90) beats to the minute. Concerning the lungs nothing noteworthy.

Estimate of the Present Condition of the Patient

The result of the medical examination just described yields, in connection with the history of the case and with the picture of the disease, as it was two and a half years ago, a clear image for judging the case, both in reference to the present condition as such and its prophecy for the future, as well as to the capacity of the patient now and later. It admits of no doubt that it is the case of a man seriously ill and entirely unable to earn anything whatever. Although there are at the moment no symptoms of a morbid change in brain and spinal cord pointing to a degenerative disease of the system, the symptoms noted are nevertheless so serious that there can be as little doubt of the gravity of the malady as of the utter incapacity of the patient to take up any occupation or labor whatever. It is clearly a case, in a man strongly disposed to affection of the nerves, of a high degree of functional disturbance of the peripheral and central nerve-systems in the sense of a pronounced

еджът е възможен със засилена конкуренция и също така със засилени
конкуренции във всички сектори на икономиката.

constitutional neurasthenia and psychasthenia which has, in consequence of periods of excitement and collapse extending over many years, led to complete decline and collapse, as well as to the complications noted, in connection with the senses, the skin, and the circulation. Through confinement to the bed for years, immobility, and disuse of important parts of the muscular system, there has come about an atrophy of definite ranges of the muscles and of bodily parts of functional importance, which have in turn caused an impairment of the nerve-tracts and thereby secondarily a disease of vitally important nerve-parts. From this it appears not merely as indicated in the foregoing, that the patient is quite incapable of working and earning anything, but that the forecast for the future is, in the light of the present condition and of the unsuccessful medicinal treatment extending over years, unfavorable. An additional circumstance of importance for this judgment is that the renewed medical examination of August 7th of this year not only failed to disclose the slightest improvement but betrayed a plain increase in the decline of the nervous system and hence an aggravation of the malady. Accordingly the hope expressed by medical opinion in December, 1913, that by a systematic treatment a cure of the condition might be effected must be

ni , sed dñs dñs zineftasnoyev bns zineftasnoyev lamoitstalos
zñvñnejke esqallos bns tñmecjoxe to aboiteq to esnepresnoo
za , esqallos bns esilceh ejelqmos of bel , azsey uñam xeno
est dñs noitseknos ni , beton moitfacijmos est of za fñw
tñmecjoxe dñsnoy . moitfacijmos est bns , nñxa est , esqallos
zñvñnejke to esalib bns , vñfifidomki , azsey tot bed est of
zñvñnejka na tñeda emos and eret , mejaya talsoam est to eti
to etiab vñibod to bns zelosam est to zelosat ejelqtes to
tñmecjoxi na beessze pñnt ni evan dñs dñs , esqallos zñvñnejki
to esalib a vñfifidomki zñvñnejki bns ejelq-ereten est to
tot azseqqa si ejit motk . ejelq-ereten zñvñnejki vñfifid
et tñreitsq est tñd , vñkoyezot est ni betseibni es vñcetem
est tñd tñd , zñvñnejka zñvñnejka bns zñvñnejka to eldagsoni ejelq
tñmecjoxi est to tñgii est ni , si etiab est tot zelosat
tñmecjoxi lamoitibem intazecosam est to bns noitibnos
esnepresnoy lamoitibba na . eldagsoni , azsey xeno zñvñnejke
lamoitibem bewenet est tñd si tñmecjoxi est tot esqallos to
ot belist vñlo toz tñey si dñs tñgii to moitfacijmo
nisliq a beqatet tñd tñmecjoxi fejdqila est esqalib
na esqalib bns mejaya zñvñnejke est to esilceh est ni esqalib
bezestqke eqof est vñfifidomki . vñfifidomki est to moitfacijmo
elitazecaya a vñ tñd , tñgii , zñvñnejke ni nelindio lamoitibem vñ
ed tñzum beqatet est tñgii noitibnos est to esqalib a tñmecjoxi

pronounced exceedingly improbable. Or rather the opinion must be pronounced that Professor Schmidt-Wartenberg will as far as we can see be permanently incapable of earning a living.

第15章

which is the case of the majority of the species of the genus. The following is a list of the species of the genus which have been described by different authors: